



Accessory CD-ROM

Installation Guide/Installationshandbuch/ Manuel d'installation/Guía de instalación (CLP-175)

SPECIAL NOTICES

- The software and this Installation Guide are exclusive copyrights of Yamaha Corporation.
- Use of the software and this guide is governed by the SOFTWARE LICENSING AGREEMENT which the purchaser fully agrees to upon breaking the seal of the software packaging. (Please read carefully the AGREEMENT at the end of this guide before installing the application.)
- Copying of the software or reproduction of this guide in whole or in part by any means is expressly forbidden without the written consent of the manufacturer.
- Yamaha makes no representations or warranties with regard to the use of the software and documentation and cannot be held responsible for the results of the use of this guide and the software.
- This disc is a CD-ROM. Do not attempt to play the disc on an audio CD player. Doing so may result in irreparable damage to your audio CD player.
- Copying of the commercially available music data is strictly prohibited except for your personal use.
- The company names and product names in this Installation Guide are the trademarks or registered trademarks of their respective companies.
- Future upgrades of application and system software and any changes in specifications and functions will be announced separately.

BESONDERE HINWEISE

- Dieses Programm und diese Installationsanleitung sind im Sinne des Urheberrechts alleiniges Eigentum der Yamaha Corporation.
- Die Benutzung des Programms und dieser Anleitung unterliegt der SOFTWARE-LIZENZVEREINBARUNG, mit der sich der Erwerber durch Öffnen des Siegels der Programmverpackung uneingeschränkt einverstanden erklärt. (Bitte lesen Sie die VEREINBARUNG am Ende dieser Anleitung vor Installation der Anwendung sorgfältig durch.)
- Das Kopieren der Software und die Reproduktion dieser Anleitung, in welcher Form auch immer, in Teilen oder als Ganzes, sind nur mit schriftlicher Genehmigung des Herstellers erlaubt und sonst ausdrücklich verboten.
- Yamaha leistet keinerlei Garantie hinsichtlich der Benutzung des Programms und der zugehörigen Dokumentation und übernimmt keine Verantwortung für die Ergebnisse der Benutzung dieser Anleitung oder des Programms.
- Bei dieser CD handelt es sich um eine CD-ROM. Versuchen Sie bitte nicht, diese CD-ROM auf einem Audio-CD-Player abzuspielen, da dies zu irreparablen Schäden am Audio-CD-Player führen kann.
- Das Kopieren im Handel erhältlicher Musikdaten ist nur für Ihren Privatgebrauch zulässig und sonst streng untersagt.
- Yamaha leistet in dieser Installationsanleitung erwähnten Firmen- und Produktnamen sind Warenzeichen bzw. eingetragene Warenzeichen der betreffenden Firmen.
- Zukünftige Aktualisierungen von Anwendungs- und Systemsoftware sowie jede Änderung der technischen Daten und Funktionen werden separat bekanntgegeben.

REMARQUES PARTICULIERES

- Les droits d'auteurs (copyright) de ce logiciel et de ce manuel d'installation appartiennent exclusivement à Yamaha Corporation.
- L'usage de ce logiciel et de ce manuel est défini par l'accord de licence auquel l'acheteur déclare souscrire sans réserve lorsqu'il ouvre le sceau de l'emballage du logiciel. (Veuillez donc lire attentivement l'accord de licence du logiciel situé à la fin de ce manuel avant d'installer le logiciel.)
- Toute copie du logiciel et toute reproduction totale ou partielle de ce manuel, par quel moyen que ce soit, est expressément interdite sans l'autorisation écrite du fabricant.
- Yamaha n'offre aucune garantie en ce qui concerne l'utilisation du logiciel et de la documentation. Yamaha ne peut en aucun cas être tenu responsable des dommages éventuels résultant de l'utilisation de ce manuel et de ce logiciel.
- Ce disque est un CD-ROM. N'essayez donc pas de l'insérer dans un lecteur de CD audio. Vous risqueriez d'endommager ce dernier de manière irréversible.
- Toute copie de données musicales commercialisées est formellement interdite, sauf pour usage personnel.
- Les noms des firmes et des produits apparaissant dans ce manuel d'installation sont des marques commerciales ou des marques déposées appartenant à leurs détenteurs respectifs.
- Les remises à jour du programme et du système ainsi que toute modification des caractéristiques et fonctions seront annoncées séparément.

AVISOS ESPECIALES

- El copyright del software y de la guía de instalación es propiedad exclusiva de Yamaha Corporation.
- La utilización de este software y de esta guía debe ajustarse al CONTRATO PARA USO DE SOFTWARE BAJO LICENCIA, con el que el comprador manifiesta su total conformidad al abrir el paquete de software. (Lea detenidamente el CONTRATO que se incluye al final de esta guía antes de instalar la aplicación).
- La copia del software o la reproducción total o parcial de este manual por cualquier medio sin la autorización escrita del fabricante está expresamente prohibida.
- Yamaha no asume responsabilidad alguna ni ofrece garantía alguna en relación con el uso del software y de la documentación, y no puede ser declarada responsable de los resultados de la utilización de este manual ni del software.
- Este disco es un CD-ROM. No intente reproducirlo en un reproductor de CD de audio, porque al hacerlo se podrían causar daños irreparables en el reproductor.
- Queda terminantemente prohibida la copia de datos musicales disponibles comercialmente, excepto para uso personal.
- Los nombres de compañías y de productos que aparecen en esta guía de instalación son marcas o marcas registradas de sus respectivas compañías.
- Las futuras actualizaciones de la aplicación y del software del sistema, y cualquier cambio en las especificaciones y funciones, se anunciarán independientemente.

English

Deutsch

Français

Español

Wichtige Hinweise zur CD-ROM

Datentypen

Diese CD-ROM enthält Anwendungssoftware.

Weitere Informationen zur Software und zu ihrer Installation finden Sie auf Seite 3 (Windows) und 9 (Macintosh).

Diese Anwendungen ermöglichen es Ihnen, zwischen einem Computer und dem Clavinova Daten zu übertragen.



VORSICHT

Versuchen Sie bitte niemals, diese CD-ROM auf einem Audio-CD-Player abzuspielen, da dies sowohl zu Hörschäden als auch zu Beschädigungen an CD-Player oder Boxen führen kann.

Betriebssystem

Die Anwendungen auf dieser CD-ROM werden in einer Version für Windows und in einer Version für das Macintosh-Betriebssystem bereitgestellt. Der Installationsvorgang und die Anwendungen für die beiden Betriebssysteme sind nicht identisch. Befolgen Sie daher die Ihrem Betriebssystem entsprechende Installationsanleitung.

→ Windows Siehe Seite 3, 6, 13.

→ Macintosh Siehe Seite 3, 10, 13.

Medienformate

Das Clavinova und die Software „File Utility“ sind kompatibel mit den Medien im MS-DOS-Format.

Verfahren zur Installation der CD-ROM

Die folgenden Schritte sind für Windows und Macintosh identisch.

- 1 Stellen Sie sicher, daß das System die Betriebsanforderungen der Software (File Utility, Treiber usw.) erfüllt (Windows Seite 6, Macintosh Seite 10).
- 2 Schließen Sie das Clavinova an den Computer an.
Informationen zu den Anschlüssen finden Sie in der Bedienungsanleitung.
HINWEIS Je nach dem, welches Computersystem Sie verwenden, sind einige Anschlußarten u.U. nicht möglich.
- 3 Installieren Sie auf dem Computer den der Anschlußart entsprechenden Treiber, und nehmen Sie die erforderlichen Einstellungen vor.
Die Pfeile in der folgenden Liste symbolisieren die Kabelverbindungen.
 - Anschluß über ein USB-Kabel
USB-Schnittstelle des Clavinovas ↔ USB-Schnittstelle des Computers ... Windows Seite 6, Macintosh Seite 10
 - Anschluß über ein serielles Kabel
[TO HOST]-Buchse des Clavinovas ↔ Serielle Schnittstelle des Computers (RS-232C- oder RS-422-Schnittstelle) ... Seite 8
 - Anschluß über MIDI-Kabel
MIDI-Schnittstelle des Clavinovas ← MIDI-Interface (externes Gerät) → Computer
... Richten Sie sich dabei nach den Angaben in der Anleitung zum MIDI Interface.
- 4 Installieren Sie die Software (File Utility usw.)
Informationen zum Installationsverfahren finden Sie auf Seite 6 (Windows) bzw. 10 (Macintosh).
- 5 Starten Sie die Software.

Informationen zur Verwendung finden Sie in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Softwareprogramms (Onlinehilfe/Handbuch als PDF-Datei).

HINWEIS Um PDF-Dateien anzeigen zu können, muß Acrobat Reader auf Ihrem Computer installiert sein (Windows Seite 6, Macintosh Seite 10).

Für Windows-Benutzer

Inhalt der CD-ROM

Die CD-ROM enthält eine Reihe von Anwendungen (mit Installationsprogrammen), die Daten befinden sich in den folgenden Ordnern.

Ordnername	Name der Anwendung	Inhalt
Acroread_	Acrobat Reader *1 *2	Anzeigeprogramm für PDF-Dateien (Portable Document Format), mit dem Sie die im PDF-Format vorliegenden Softwarehandbücher anzeigen können.
FileUtil_	File Utility *2 *3	Ermöglicht die Verwaltung von Dateien im Speicher des Clavinovas oder auf Diskette.
USBdrv_	YAMAHA USB MIDI Driver (für Win98, Me)	Ermöglicht die Kommunikation zwischen Computer und Clavinova, wenn die Verbindung über ein USB-Kabel hergestellt wird.
USBdrv2k_	YAMAHA USB MIDI Driver (für Win2000, XP)	
Mididrv_	YAMAHA CBX Driver	Ermöglicht den direkten Anschluß der seriellen Schnittstelle des Computers an das Clavinova, so daß MIDI-Befehle übertragen werden können.
SongData	Demonstration Song	Ermöglicht die Verwendung von „File Utility“ zur Übertragung von Daten an das Clavinova, so daß Sie auf dem Clavinova Demo-Songs (SMF-Dateien) abspielen können.
Adv	Piano Suite Lite *1	Sie können die Kernfunktionen der „Adventus Piano Suite“ ausprobieren, einer Musiksoftware, mit deren Hilfe Sie das Klavierspielen und das Erstellen eigener Kompositionen lernen können.
advdoc	Getting Started with Piano Suite Lite *1 (Erste Schritte in Piano Suite Lite)	Basisanleitung zum Einrichten und Kennenlernen von Piano Suite Lite.
yamahamusicsoft.com	Verschiedene Yamaha-Programme	Vorstellung von Musiksoftware-Produkten von Yamaha.

*1 Yamaha kann keine Garantie für die Stabilität dieses Programms abgeben und auch keine technische Unterstützung dafür anbieten.

*2 Für diese Anwendungen liegt eine Onlinehilfe/ein Handbuch als PDF-Datei vor.

*3 Sie können das Programm entweder eigenständig oder als Plug-in innerhalb eines anderen Programms verwenden, das mit der Open-Plug-in-Technologie kompatibel ist. Siehe Seite 5 für Einzelheiten über die Open-Plug-in-Technologie.

Einschränkungen für das Clavinova bei Verwendung von „File Utility“

Mit Hilfe des „File Utility“ (Datei-Dienstprogramms) können Sie Dateien zwischen dem internen Speicher oder der Diskette des Clavinova und Ihrem Computer übertragen, um sie dort zu bearbeiten.

In einigen Betriebszuständen des Clavinovas ist die Verwendung von „File Utility“ nicht möglich bzw. einige Funktionen von „File Utility“ sind nicht verfügbar.

In den folgenden Betriebszuständen können Sie „File Utility“ nicht zur Ausführung von Dateivorgängen verwenden.

- Im Demo-Song-Modus
- Im Aufnahme- bzw. Wiedergabe-Modus
- Während der Ausführung von Dateivorgängen
- Während der verschiedenen [SONG SETTING]-Operationen

Die folgenden Vorgänge sind während der Ausführung von „File Utility“ nicht möglich.

- Dateivorgänge
- Laden von Songs
- Ein-/Ausschalten der Spurtasten

Die folgenden Vorgänge können auf dem Clavinova nicht ausgeführt werden.

- Ändern des Namens eines geschützten Songs
(Bei „geschützten Songs“ handelt es sich um Songdaten wie z. B. einen Preset Song, der in den Speicher kopiert wurde, oder DOC-Daten (siehe der Bedienungsanleitung für das CLP-175).)
- Ändern der Dateinamenserweiterung einer Datei
- Anzeigen des japanischen Displays
- Anlegen eines Ordners
- Kopieren eines Ordners vom Computer in den Speicher
- Übertragen eines Ordners von Diskette in den Speicher
- Kopieren einer Datei innerhalb eines Ordners
- Übertragen eines geschützten Songs auf den Computer
- Übertragen von Pfadinformationen an ein Gerät

HINWEIS Zum Übertragen einer Datei zwischen Clavinova und Computer müssen Sie den Zeichentyp auf dem Clavinova ([CharacterCode], Zeichencode) so einstellen, daß er der Sprache des Betriebssystems auf dem Computer entspricht, auf dem „File Utility“ installiert ist. Falls der Zeichencode des Clavinovas nicht der Sprache des Computers entspricht, auf dem „File Utility“ ausgeführt wird, wird die Datei u. U. nicht richtig verarbeitet.

HINWEIS Auf dem Clavinova ist die „File Utility ID“ auf „1“ festgelegt. Falls Sie eine andere ID als „1“ angeben, können Sie keine Daten senden oder empfangen. Einzelheiten zur „File Utility ID“ finden Sie im als PDF-Datei vorliegenden Handbuch zu „File Utility“.

Über die Open-Plug-in-Technologie

Sie können die File-Utility-Software entweder als eigenständiges Programm oder als Plug-in eines mit der Open-Plug-in-Technologie kompatiblen Programms verwenden.

Weitere Informationen über die Verwendung von File Utility als Plug-In finden Sie in der Bedienungsanleitung der Client-Anwendung (Sequencer, usw.).

Die „Open Plug-in Technology“ (OPT) ist ein neu entwickeltes Software-Format, das die Steuerung von MIDI-Geräten von einem Software-Sequencer aus ermöglicht. Sie können zum Beispiel verschiedene Bereiche Ihres Musiksystems, wie Editoren für Plug-in-Erweiterungskarten und Mixer-Software, direkt von einem OPT-kompatiblen Sequencer aus starten und bedienen, ohne sie einzeln verwenden zu müssen. Dadurch ist es nicht mehr erforderlich, MIDI-Treiber für jedes Programm einzustellen – Ihr Musikproduktionssystem ist einfacher und bequemer zu bedienen, alles greift nahtlos ineinander.

Über die OPT Levels

Die Client-Anwendung und deren Kompatibilität mit OPT kann wie folgend gezeigt in drei Levels eingeteilt werden.



Level 1 – OPT-Bedienfelder bieten eine einfache Unterstützung beim Öffnen und für die Darstellung von OPT-Bedienfeldern, die Daten über die externen MIDI-Ports des Client übertragen können. Dieser Level ermöglicht normalerweise den vollwertigen Betrieb einfacher Bedienfelder von Hardware-Editoren.



Level 2 – OPT-Prozessoren bieten Unterstützung für MIDI-Berechnungen in Echtzeit und für die Automation von Bedienfeldern. Dieser Level ermöglicht normalerweise den vollwertigen Betrieb von MIDI-Effekten (z.B. Arpeggiatoren, Transposern usw.) in Echtzeit oder Offline, und auch die Automation von OPT-Bedienfeldern.



Level 3 – „OPT Views“ bietet Unterstützung für verschiedene Ansichten für Editoren und MIDI-Prozessoren/-Bedienfelder, die den direkten Zugriff auf die Speicherstrukturen des Client-Sequencers erfordern. Dieser Level ermöglicht normalerweise ausgefeilte MIDI-Editoransichten (z.B. Listendarstellungen, Automatische Begleitung, spezielle Editoren usw.).

Implementation des OPT-Levels für das Datei-Dienstprogramm (File Utility)

Diese Tabelle zeigt die OPT-Kompatibilität des File Utility.

OPT Levels der Client-Anwendung	Betrieb des File Utility	
	Funktionsunterstützung	Funktionsgrenzen
VIEWS (Level3) 	Ja	Kein
PROCESSORS (Level2) 	Ja	Kein
PANELS (Level1) 	Nein	—

HINWEIS Bestimmte Funktionen arbeiten nicht erwartungsgemäß, wenn es in der Client-Anwendung (Sequencer usw.) keine entsprechende Funktion gibt. Die höchste Stufe (Level) der Implementation für die Client-Anwendung ist im OPT-Logo zu erkennen (die zusammen mit der Versionsinformation im Programm erscheint).

Mindest-Systemanforderungen

HINWEIS Je nach Betriebssystem müssen außer den nachstehend aufgelisteten Bedingungen u. U. noch weitere erfüllt sein.

• File Utility

- Computer:** PC mit 166 Megahertz (MHz); Prozessorfamilie Intel® Pentium®/Celeron®
- Betriebssystem:** Windows® 98/98SE/Me/2000/XP Home Edition/XP Professional
- Verfügbarer Arbeitsspeicher:** 32 MB oder mehr
- Festplatte:** 6 MB oder mehr
- Anzeige:** 640 × 480, High Color (16 Bit)

• USB MIDI Driver

- Computer:** PC mit einem USB-Anschluss und einem Intel® Pentium® oder Celeron® family 166 Megahertz (MHz) oder schneller
- Betriebssystem:** Windows® 98/98SE/Me/2000/XP Home Edition/XP Professional
- Verfügbarer Arbeitsspeicher:** 32 MB oder mehr
- Festplatte:** 2 MB oder mehr

• YAMAHA CBX Driver

- Betriebssystem:** Windows® 95/98/98SE/Me/NT4.0/2000/XP Home Edition/XP Professional

Softwareinstallation

HINWEIS Einzelheiten zur Anwendungssoftware, für die Sie im folgenden keine Installationsanleitung finden, entnehmen Sie bitte dem Onlinehandbuch der jeweiligen Software.

Anwendungs-Software wird deinstalliert

Führen Sie den nachstehenden Vorgang aus, um die installierte Software zu entfernen. Wählen Sie [Starten] → [Einstellungen] → [Systemsteuerung] → [Software] → [Installieren/Deinstallieren], um das zu entfernende Element zu spezifizieren und klicken Sie dann auf [Hinzufügen/Entfernen...]. Ein Dialogfeld erscheint. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm zur Deinstallation der Anwendungs-Software.

HINWEIS Die Menü- oder Schaltflächennamen können sich je nach Betriebssystem unterscheiden.

Acrobat Reader

Um die im PDF-Format vorliegenden Handbücher der einzelnen Anwendungen anzeigen zu können, müssen Sie Acrobat Reader installieren.

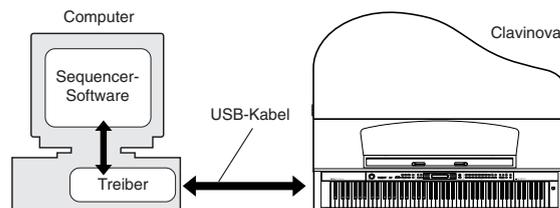
HINWEIS Wenn bereits eine ältere Version von Acrobat Reader auf Ihrem PC installiert ist, müssen Sie diese deinstallieren, bevor Sie mit der Installation fortfahren.

- 1 Doppelklicken Sie auf den Ordner „Acroread_“. Daraufhin werden Ordner für vier verschiedene Sprachen angezeigt.
- 2 Wählen Sie die zu verwendende Sprache aus, und doppelklicken Sie auf den entsprechenden Ordner. Die Datei „ar500***.exe“ wird angezeigt. (Die Zeichenfolge anstelle von „***“ gibt die ausgewählte Sprache an.)
- HINWEIS** Der Dateiname kann sich ändern, wenn die Anwendungs-Software aktualisiert wurde.
- 3 Doppelklicken Sie auf „ar500***.exe“. Das Dialogfeld „Acrobat Reader Setup“ wird angezeigt.
- 4 Führen Sie die Installation aus, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

Nach erfolgreicher Installation befindet sich das Acrobat-Verzeichnis auf Ihrem PC (standardmäßig unter „Programme“). Informationen über die Verwendung von Acrobat Reader finden Sie im Menü „Hilfe“ unter „Reader Guide“.

USB MIDI Driver

Um das Clavinova über USB von einem Computer aus bedienen zu können, müssen Sie zunächst die geeignete Treibersoftware (englisch: Driver) installieren. Der USB MIDI Driver ist eine Software, die über ein USB-Kabel MIDI-Daten zwischen der Sequencer-Software und dem Clavinova überträgt.



- Windows 98/Me-Benutzer Siehe unten.
- Windows 2000-Benutzer Siehe Seite 7.
- Windows XP-Benutzer Siehe Seite 8.

HINWEIS Bevor Sie den USB MIDI Driver installieren, sollten Sie das Problefrisiko minimieren, indem Sie den Computer in den folgenden Zustand versetzen.

- Schließen Sie sämtliche Anwendungen und Fenster, die Sie momentan nicht verwenden.
- Entfernen Sie vom Clavinova alle Kabel mit Ausnahme desjenigen Kabels, dessen Treiber Sie gerade installieren.

• Installation des Treibers unter Windows 98/Me

- 1 Starten Sie den Computer.
- 2 Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein.
- 3 Vergewissern Sie sich, daß der Schalter [POWER] am Clavinova auf OFF (Aus) gestellt ist, und verwenden Sie das USB-Kabel, um die USB-Schnittstelle des Computers mit der USB-Schnittstelle des Clavinovas zu verbinden. Sobald das Clavinova eingeschaltet wird, wird auf dem Computerbildschirm der „Hardware-Assistent“ angezeigt. Falls der „Hardware-Assistent“ nicht angezeigt wird, klicken Sie in der Systemsteuerung auf „Hardware“.

HINWEIS Für Windows Me-Benutzer: Wählen Sie die Option „Automatisch nach dem besten Treiber suchen (Empfohlen)“ aus, und klicken Sie auf [Weiter]. Die Suche nach dem Treiber und die Installation des Treibers werden automatisch gestartet. Fahren Sie mit Schritt 8 fort. Falls das System den Treiber nicht erkennt, wählen Sie zum Installieren des Treibers die Option „Position des Treibers angeben (Erweitert)“ aus, und geben Sie das Stammverzeichnis des CD-ROM-Laufwerks „USBdrv_“ an.

Windows 98



Windows Me



- 4 Klicken Sie auf [Weiter].
Im folgenden Fenster können Sie die Suchmethode auswählen.



- 5 Wählen Sie die Option „Nach dem besten Treiber für das Gerät suchen (empfohlen)“ aus. Klicken Sie auf [Weiter].
Im daraufhin angezeigten Fenster können Sie einen Speicherort angeben, an dem der Treiber installiert werden soll.
- 6 Aktivieren Sie das Kontrollkästchen „Geben Sie eine Position an“, und deaktivieren Sie alle anderen Kontrollkästchen. Geben Sie das Verzeichnis „USBdrv_“ auf dem CD-ROM-Laufwerk an (also beispielsweise „D:\USBdrv_“). Klicken Sie auf [Weiter].
- 7 Wenn das System den Treiber auf der CD-ROM findet und zur Installation bereit ist, wird das folgende Fenster angezeigt. Vergewissern Sie sich, daß der „YAMAHA USB MIDI Driver“ aufgeführt ist, und klicken Sie auf [Weiter]. Die Installation wird gestartet.



- 8 Nach Beendigung der Installation wird das folgende Fenster angezeigt. Klicken Sie auf [Fertig stellen].
- HINWEIS** Bei einigen Computern kann es etwa zehn Sekunden dauern, bis dieses Fenster nach Beendigung der Installation angezeigt wird.

Windows 98



Windows Me



Der Treiber wurde installiert.

● Installation des Treibers unter Windows 2000

- 1 Starten Sie den Computer, und verwenden Sie das Konto „Administrator“, um sich bei Windows 2000 anzumelden.
- 2 Klicken Sie auf [Arbeitsplatz | Systemsteuerung | System | Hardware | Treibersignierung | Dateisignaturverifizierung], wählen Sie die Option „Ignorieren - Alle Dateien installieren, unabhängig von der Dateisignatur“ aus, und klicken Sie auf [OK].
- 3 Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein.
- 4 Vergewissern Sie sich, daß der Schalter [POWER] am Clavinova auf OFF (Aus) gestellt ist, und verwenden Sie das USB-Kabel, um die USB-Schnittstelle des Computers mit der USB-Schnittstelle des Clavinovas zu verbinden. Sobald das Clavinova eingeschaltet wird, wird auf dem Computer der „Assistent für das Suchen neuer Hardware“ angezeigt. Klicken Sie auf [Weiter].
- 5 Wählen Sie die Option „Nach einem passenden Treiber für das Gerät suchen (empfohlen)“ aus. Klicken Sie auf [Weiter].
Im daraufhin angezeigten Fenster können Sie einen Speicherort angeben, an dem nach dem Treiber gesucht werden soll.
- 6 Aktivieren Sie das Kontrollkästchen „Geben Sie eine Position an“, und deaktivieren Sie alle anderen Kontrollkästchen. Geben Sie das Verzeichnis „USBdrv2k_“ auf dem CD-ROM-Laufwerk an (also beispielsweise „D:\USBdrv_2k“). Klicken Sie auf [Weiter].
- 7 Nach Beendigung der Installation wird die Meldung „Fertig stellen des Assistenten“ angezeigt. Klicken Sie auf [Fertig stellen].
- 8 Starten Sie den Computer neu.
Der Treiber wurde installiert.

HINWEIS Bei einigen Computern kann es etwa zehn Sekunden dauern, bis dieses Fenster nach Beendigung der Installation angezeigt wird.

● Installation des Treibers unter Windows XP

- ❶ Starten Sie den Computer.
- ❷ Klicken Sie auf [Start | Systemsteuerung].
Falls die Systemsteuerung wie in der folgenden Abbildung dargestellt wird, klicken Sie oben links im Fenster auf „Zur klassischen Ansicht wechseln“.
Sämtliche Einträge (Programmsymbole) der Systemsteuerung werden angezeigt.



- ❸ Klicken Sie auf [System | Hardware | Treibersignierung | Dateisignaturverifizierung], wählen Sie die Option „Ignorieren - Alle Dateien installieren, unabhängig von der Dateisignatur“ aus, und klicken Sie auf [OK].
- ❹ Klicken Sie auf [OK], um das Fenster „Eigenschaften von System“ zu schließen, und klicken Sie dann oben rechts im Fenster auf die Schaltfläche „X“, um die Systemsteuerung zu schließen.
- ❺ Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein.
- ❻ Vergewissern Sie sich, daß der Schalter [POWER] am Clavinova auf OFF (Aus) gestellt ist, und verwenden Sie das USB-Kabel, um die USB-Schnittstelle des Computers mit der USB-Schnittstelle des Clavinovas zu verbinden. Sobald das Clavinova eingeschaltet wird, wird auf dem Computer der „Assistent für das Suchen neuer Hardware“ angezeigt.
- ❼ Wählen Sie die Option „Nach einem passenden Treiber für das Gerät suchen (empfohlen)“ aus. Klicken Sie auf [Weiter]. Die Installation wird gestartet.
- ❽ Nach Beendigung der Installation wird die Meldung „Fertig stellen des Assistenten“ angezeigt. Klicken Sie auf [Fertig stellen].
HINWEIS Bei einigen Computern kann es etwa zehn Sekunden dauern, bis dieses Fenster nach Beendigung der Installation angezeigt wird.
- ❾ Starten Sie den Computer neu.
Der Treiber wurde installiert.

● Serieller Treiber

- ❶ Doppelklicken Sie auf den Ordner „Mididrv_“.
Die Datei „Setup.exe“ wird angezeigt.
- ❷ Doppelklicken Sie auf die Datei „Setup.exe“.
Befolgen Sie zur Installation des seriellen Treibers die Anweisungen auf dem Bildschirm.
 - Zur Einstellung des COM Port kreuzen Sie das Optionsfeld links neben dem zu verwendenden COM Port an. Normalerweise ist dies „COM1“.
 - Zur Einstellung der MIDI-Ausgänge kreuzen Sie das Optionsfeld links neben der Option „Use multiple MIDI output ports“ (Mehrfache MIDI-Ausgangs-Ports verwenden) an.

● File Utility

Nach der Installation dieser Softwareprogramme können Sie den Computer für den Zugriff auf und die Verwaltung von Daten verwenden, die in den Speichermedien des Clavinovas gespeichert sind (im Speicher und auf Diskette).

- ❶ Doppelklicken Sie in der CD-ROM auf den Ordner „FileUtil_“.
Die Datei „Setup.exe“ wird angezeigt.
- ❷ Doppelklicken Sie auf die Datei „Setup.exe“.
Das Setup-Dialogfeld für „File Utility“ wird angezeigt.
- ❸ Führen Sie die Installation aus, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

Einzelheiten hierzu finden Sie in der Onlinehilfe oder im als PDF-Datei vorliegenden Handbuch.

● MIDI-Port-Einstellung (bei Verwendung des Programms als eigenständige Anwendung)

Bevor Sie im „File Utility“ den MIDI-Port festlegen, müssen Sie den MIDI-Port über die Werkzeugleiste [MIDI SETUP] einstellen.

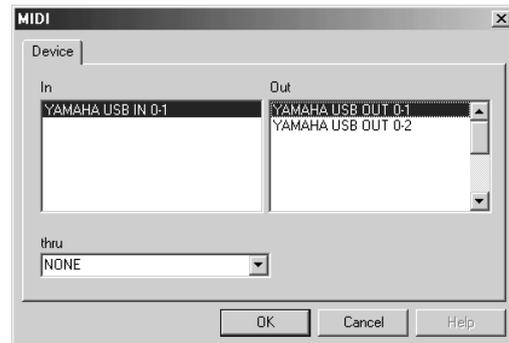
HINWEIS Wenn Sie File Utility oder Voice Editor innerhalb eines zur Open-Plug-in-Technologie kompatiblen Programms als Plug-in starten, lesen Sie die PDFAnleitung des entsprechenden Programms.

- ❶ Starten Sie „File Utility“.
- ❷ Klicken Sie in der in Schritt 1 aufgerufenen Werkzeugleiste auf die Schaltfläche [MIDI Setup].



Schaltfläche [MIDI Setup]

- ❸ Klicken Sie im in Schritt 2 aufgerufenen Fenster „MIDI Setup“ in allen Feldern rechts auf die Schaltfläche [▼], und nehmen Sie die in der folgenden Abbildung angezeigten Port-Einstellungen vor.



HINWEIS Den hier zur Verfügung stehenden MIDI-Port müssen Sie zuvor im Programm „File Utility“ auswählen. Dies ist der Port, den Sie in den verschiedenen Programmen benutzen werden. Einzelheiten zum Festlegen des MIDI-Ports finden Sie im als PDF-Datei vorliegenden Handbuch zu „File Utility“.

Für Macintosh-Benutzer

Inhalt der CD-ROM

Die CD-ROM enthält eine Reihe von Anwendungen (mit Installationsprogrammen), die Daten befinden sich in den folgenden Ordnern.

Ordnername	Name der Anwendung	Inhalt
Acroread_	Acrobat Reader *1 *2	Anzeigeprogramm für PDF-Dateien (Portable Document Format), mit dem Sie die im PDF-Format vorliegenden Softwarehandbücher anzeigen können.
OMS_	Open Music System (OMS) *1 *2	Ermöglicht die Verwendung mehrerer MIDI-Anwendungen unter Mac OS.
	OMS Setup for YAMAHA *2	Enthält die OMS-Setup-Dateien für das Clavinova von Yamaha.
USBdrv_	YAMAHA USB MIDI Driver	Ermöglicht die Kommunikation zwischen Computer und Clavinova, wenn die Verbindung über ein USB-Kabel hergestellt wird.
FileUtil_	File Utility *2	Ermöglicht die Verwaltung von Dateien im Speicher des Clavinovas oder auf Diskette.
SongData	Demonstration Song	Ermöglicht die Verwendung von „File Utility“ zur Übertragung von Daten an das Clavinova, so daß Sie auf dem Clavinova Demo-Songs (SMF-Dateien) abspielen können.
yamahamusicsoft.com	Verschiedene Yamaha-Programme	Vorstellung von Musiksoftware-Produkten von Yamaha.

*1 Yamaha kann keine Garantie für die Stabilität dieses Programms abgeben und auch keine technische Unterstützung dafür anbieten.

*2 Für diese Anwendungen liegt eine Onlinehilfe/ein Handbuch als PDF-Datei vor.

- OMS® und  sind eingetragene Warenzeichen von Opcode Systems, Inc.

Mindest-Systemanforderungen

• File Utility

- Computer:** Ein Macintosh-Computer mit einer PowerPC- oder höheren CPU
- Betriebssystem:** Mac OS 8.0 bis 9.2.2 (Die Umgebungen Mac OS X und Mac Classic werden nicht unterstützt.)
- Verfügbare Arbeitsspeicher:** 6 MB oder mehr
- Festplatte:** 4 MB oder mehr (außer für OMS)
- Anzeige:** 640 × 480, 256 Farben oder mehr
- Sonstige:** OMS 2.3.3 oder höher (auf der mitgelieferten CD-ROM enthalten)

• USB MIDI Driver

- Computer:** Ein Macintosh-Computer mit einer USB-Schnittstelle und einer PowerPC- oder späteren CPU
- Betriebssystem:** Mac OS 8,6 bis 9.2.2 (Die Umgebungen Mac OS X und Mac Classic werden nicht unterstützt.)
- Verfügbare Arbeitsspeicher:** 64 MB oder mehr (128 MB oder mehr empfohlen)
- HINWEIS** Schalten Sie den virtuellen Speicher aus.
- Festplatte:** 2 MB oder mehr
- Sonstige:** OMS 2.3.3 oder höher (auf der mitgelieferten CD-ROM enthalten)

Softwareinstallation

HINWEIS Einzelheiten zur Anwendungssoftware, für die Sie im folgenden keine Installationsanleitung finden, entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch der jeweiligen Software.

Acrobat Reader

Um die PDF-Handbücher der einzelnen Anwendungen anzeigen zu können, müssen Sie Acrobat Reader installieren.

- 1 Doppelklicken Sie auf den Ordner „Acroread“.
Daraufhin werden Ordner für vier verschiedene Sprachen angezeigt: Englisch, Deutsch, Französisch und Spanisch.
- 2 Wählen Sie die zu verwendende Sprache aus, und doppelklicken Sie auf den entsprechenden Ordner.
„Reader Installer“ wird angezeigt.
Der Name des Installationsprogramms kann je nach ausgewählter Sprache variieren.
- 3 Doppelklicken Sie auf „Reader Installer“.
Das Dialogfeld „Acrobat Reader Setup“ wird angezeigt.
- 4 Führen Sie die Installation aus, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.
Nach erfolgreicher Installation befindet sich das Acrobat-Verzeichnis auf Ihrem Computer (standardmäßig unter „Macintosh HD“).
Informationen über die Verwendung von Acrobat Reader finden Sie im Menü „Hilfe“ unter „Reader Guide“.

Open Music System (OMS)

OMS ermöglicht die gleichzeitige Benutzung mehrerer MIDI-Anwendungen unter Mac OS.

- 1 Doppelklicken Sie auf den Ordner „OMS_“ (nur englische Version).
„Install OMS *****“ wird angezeigt.
- 2 Doppelklicken Sie auf „Install OMS *****“.
Das Dialogfeld „OMS Setup“ wird angezeigt.
- 3 Führen Sie die Installation aus, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.
Klicken Sie nach der Installation auf [Restart] (Neustart).

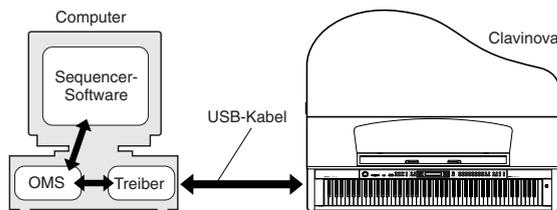
HINWEIS Nach Beendigung der Installation wird u.U. eine Fehlermeldung angezeigt, die darauf hinweist, daß das Installationsprogramm nicht geschlossen wurde. Wechseln Sie in diesem Fall in das Menü [File] (Datei), und wählen Sie [Quit] (Beenden) aus, um das Installationsprogramm zu beenden. Starten Sie dann den Computer neu.

Nach dem Neustart des Macintosh finden Sie auf Ihrem Computer das Verzeichnis „Opcode/„OMS Applications“ (standardmäßig unter „Macintosh HD“).

- 4 Kopieren Sie die Datei „OMS_***_Mac.pdf“ von der CD-ROM in das Verzeichnis „OMS Applications“ (zum Beispiel mit dem Drag & Drop-Verfahren).
Die Datei „OMS_***_Mac.pdf“ (nur auf Englisch verfügbar) enthält Informationen zur Verwendung des Programms.
- 5 Kopieren Sie „OMS Setup for YAMAHA“ von der CD-ROM in das Verzeichnis „OMS Applications“ (zum Beispiel mit dem Drag & Drop-Verfahren).
Im Verzeichnis „OMS Setup for Yamaha“ finden Sie die OMS-Setup-Dateien für die Yamaha-Klangerzeuger, die als Vorlagen verwendet werden können.

USB MIDI Driver

Um das Clavinova über USB von einem Computer aus bedienen zu können, müssen Sie zunächst die geeignete Treibersoftware (englisch: Driver) installieren. Der USB MIDI Driver ist eine Software, die über ein USB-Kabel MIDI-Daten zwischen der Sequencer-Software und dem Clavinova überträgt.



Installieren Sie vor der Installation des USB-MIDI-Treibers zuerst OMS. Nach der Installation des Treibers müssen Sie OMS noch einrichten (Seite 12).

- 1 Starten Sie den Computer.
- 2 Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein. Auf dem Desktop wird das CD-ROM-Symbol angezeigt.
- 3 Doppelklicken Sie zunächst auf das CD-ROM-Symbol und anschließend im Ordner „USBdrv_“ auf das Symbol „Install USB Driver“ (USB-Treiber installieren), um das folgende Installationsfenster zu öffnen.



- 4 Im Feld „Install Location“ („Installationsordner“) wird das Zielverzeichnis der Installation angezeigt. Wenn Sie Ziellaufwerk oder -ordner ändern möchten, klicken Sie auf die Schaltfläche [Switch Disk] (Laufwerk wechseln), und geben Sie im Pop-Up-Menü das gewünschte Ziel an.

HINWEIS Normalerweise wird in diesem Feld das Startvolumen als Zielverzeichnis angezeigt.

- 5 Klicken Sie auf die Schaltfläche [Install] (Installieren). Die folgende Meldung wird angezeigt: „This installation requires your computer to restart after installing this software. Click Continue to automatically quit all other running applications“.
(Nach Beendigung dieser Installation ist ein Neustart des Computers erforderlich. Klicken Sie auf „Fortfahren“, um alle laufenden Anwendungen zu schließen). Klicken Sie auf [Continue] (Fortfahren).

HINWEIS Um die Installation abzubrechen, klicken Sie auf [Cancel] (Abbrechen).

- 6 Die Installation wird gestartet. Falls der Treiber schon installiert ist, wird die folgende Meldung angezeigt. Klicken Sie auf [Continue] (Fortfahren), um zu Schritt 3 zurückzukehren. Um die Installation zu beenden, klicken Sie auf [Quit] (Beenden).



- 7 Nach Beendigung der Installation wird die folgende Meldung angezeigt: „Installation was successful. You have installed software which requires you to restart your computer“.
(Installation erfolgreich beendet. Sie haben Software installiert, die einen Neustart des Computers erforderlich macht). Klicken Sie auf [Restart] (Neustart). Der Computer wird automatisch neu gestartet. Die installierten Dateien befinden sich in den folgenden Ordnern:

- „Systemordner“ | „Kontrollfelder“ | „YAMAHA USB MIDI Patch“
- „Systemordner“ | „Systemerweiterungen“ | „USB YAMAHA MIDI Driver“
- „Systemordner“ | „OMS Folder“ | „YAMAHA USB MIDI OMS Driver“

File Utility

Nach der Installation dieser Softwareprogramme können Sie den Computer für den Zugriff auf und die Verwaltung von Daten verwenden, die in den Speichermedien des Clavinovas gespeichert sind (im Speicher und auf Diskette).

- 1 Doppelklicken Sie in der CD-ROM auf den Ordner „FileUtil_“. Die Datei „Install File Utility“ wird angezeigt.
- 2 Doppelklicken Sie auf die Datei „Install File Utility“. Das Installations-Dialogfeld für „File Utility“ wird angezeigt. Führen Sie die Installation aus, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.
HINWEIS Wählen Sie „Custom Install“ (Benutzerdefinierte Installation), wenn Sie PDF-Anleitungen in anderen Sprachen als Englisch installieren möchten.
- 3 Starten Sie den Computer nach der Installation neu.

Einzelheiten hierzu finden Sie in der Onlinehilfe oder im als PDF-Datei vorliegenden Handbuch.

Einrichten von OMS (Bei USB-Verbindung)

Die OMS-Studio-Setup-Datei für das Clavinova ist auf der mitgelieferten CD-ROM enthalten. Diese Studio-Setup-Datei wird benötigt, um OMS einzurichten.

HINWEIS OMS und der USB MIDI Driver müssen installiert sein, bevor Sie das folgende Verfahren ausführen (Seite 10).

- 1 Verwenden Sie das USB-Kabel, um die USB-Schnittstelle des Computers mit der USB-Schnittstelle des Clavinovas zu verbinden, und schalten Sie das Clavinova ein.
- 2 Starten Sie den Computer.
- 3 Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk Ihres Macintosh ein.
Auf dem Desktop wird das CD-ROM-Symbol angezeigt.
- 4 Doppelklicken Sie auf das CD-ROM-Symbol, danach auf „OMS_“ und dann auf „OMS Setup for YAMAHA“. Die Datei „Clavinova-USB“ wird angezeigt. Kopieren Sie diese Datei auf die Festplatte des Computers.

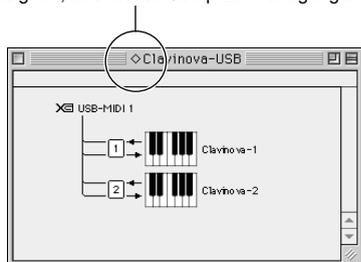
HINWEIS Wenn Sie anstelle der USB-Verbindung eine serielle Verbindung verwenden möchten, kopieren und verwenden Sie bitte die folgenden Dateien.

- „Clavinova-Printer“
Verwenden Sie diese Datei zum Herstellen einer seriellen Verbindung über den Druckeranschluß.
- „Clavinova-Modem“
Verwenden Sie diese Datei zum Herstellen einer seriellen Verbindung über den Modemanschluß.

HINWEIS Stellen Sie bei Verwendung der seriellen Verbindung für „File Utility“ im „OMS Port Setup“ für „MIDI Out:/ MIDI In:“ eine der Optionen „MIDI Time Piece-Printer“ oder „MIDI Time Piece-Modem“ ein.

- 5 Doppelklicken Sie auf die Datei „Clavinova-USB“, um das OMS-Setup zu starten.
- 6 Nachdem das OMS-Setup gestartet wurde, wird die in Schritt 5 doppelt angeklickte Studio-Setup-Datei geöffnet.

Zeigt an, daß dieses Setup zur Verfügung steht



HINWEIS Falls links neben dem Namen der Setup-Datei nicht „◇“ angezeigt wird, wählen Sie im Menü [File] (Datei) die Option [Make Current] (Aktuell machen) aus, und führen Sie den Speichervorgang aus.

Das OMS-Studio-Setup ist abgeschlossen.

HINWEIS Nach Beendigung des oben beschriebenen OMS-Studio-Setups erkennt der Computer nur das Clavinova als MIDI-Instrument. Wenn Sie zusätzlich zum Clavinova ein anderes MIDI-Instrument verwenden oder dem System ein weiteres Clavinova hinzufügen möchten, müssen Sie eine eigene Studio-Setup-Datei erstellen. Informationen dazu finden Sie im Onlinehandbuch zu OMS.

Je nach Macintosh und von Ihnen verwendeter Version des Betriebssystems funktioniert u.U. die mitgelieferte Studio-Setup-Datei für das Clavinova nicht, obwohl die oben beschriebenen Schritte ausgeführt wurden. (Es können keine MIDI-Daten gesendet und empfangen werden, auch wenn das Setup einwandfrei ist.)

Gehen Sie in diesem Fall folgendermaßen vor, um die Setup-Datei neu zu erstellen.

- 1 Verbinden Sie das Clavinova und den Macintosh über ein USB-Kabel oder ein serielles Kabel, und schalten Sie das Clavinova ein.
- 2 Starten Sie das OMS-Setup, und wählen Sie im Menü [File] (Datei) die Option [New setup] (Neues Setup) aus.
- 3 Das Dialogfeld „OMS driver search“ (Suche nach OMS-Treiber) wird angezeigt. Aktivieren Sie bei Verwendung einer seriellen Verbindung „Modem“ oder „Printer“ (Drucker). Deaktivieren Sie bei Verwendung einer USB-Verbindung beide Kontrollkästchen.
- 4 Klicken Sie auf [Find] (Suchen), um nach dem Gerät zu suchen.
Wenn die Suche erfolgreich war, wird im Dialogfeld „OMS Driver Setting“ (OMS-Treiber-Einstellung) folgendes angezeigt.

Bei einer USB-Verbindung: „USB-MIDI 1“

Bei einer seriellen Verbindung: „MIDI Time Piece-Modem (Printe_)“

- Wenn das Gerät richtig erkannt wurde, klicken Sie auf die Schaltfläche [OK], um den Vorgang fortzusetzen.
 - Falls das Gerät nicht gefunden wurde, überprüfen Sie die Kabelverbindungen noch einmal, und wiederholen Sie das Verfahren ab Schritt 1.
- 5 Vergewissern Sie sich, daß unter dem gefundenen Gerät der Port angezeigt wird. (Im Fall des Clavinovas handelt es sich hierbei um einen Namen wie „USB-MIDI“, „Modem“ oder „Printer“.) Aktivieren Sie das Kontrollkästchen für den Port, und klicken Sie dann auf die Schaltfläche [OK].
 - 6 Ein Dialogfeld wird angezeigt, in dem Sie einen Namen für die zu speichernde Datei eingeben können. Geben Sie den gewünschten Dateinamen ein, und klicken Sie auf [Save] (Sichern).
Damit ist das OMS-Setup abgeschlossen.
 - 7 Wählen Sie im Menü [Studio] die Option [Test] aus, und klicken Sie auf das Port-Symbol.
Wenn auf dem Clavinova ein Kanal wiedergegeben wird, funktioniert das System ordnungsgemäß.

Einzelheiten zur Verwendung von OMS finden Sie in der mitgelieferten Datei „OMS_***_Mac.pdf“.

Fehlerbehebung

Der Treiber läßt sich nicht installieren.

- Ist das USB-Kabel richtig angeschlossen?
 - Überprüfen Sie die USB-Kabelverbindung.
 - Ziehen Sie das USB-Kabel ab, und schließen Sie es erneut an.

Windows

- Ist die USB-Funktion auf dem Computer aktiviert?
 - Falls beim erstmaligen Anschließen des Clavinovas an den Computer das Fenster „Hardware-Assistent“ nicht angezeigt wird, ist auf dem Computer die USB-Funktion möglicherweise nicht aktiviert. Führen Sie die folgenden Schritte durch.
 - ① Klicken Sie nacheinander auf [Systemsteuerung | System | Geräte-Manager] (für Windows 98/Me), oder klicken Sie auf [Systemsteuerung (Windows XP: Klassische Ansicht) | System | Hardware | Geräte-Manager] (für Windows 2000/XP).
 - ② Vergewissern Sie sich, dass neben „Universeller serieller Bus Controller“ oder „USB-Stammhub“ bzw. „USB-Root-Hub“ keine der Markierungen „!“ oder „x“ angezeigt wird. Falls dort ein solches Zeichen angezeigt wird, ist der USB-Controller nicht aktiviert. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Computers.

Windows

- Wird ein unbekanntes Gerät aufgeführt?
 - Falls die Treiberinstallation fehlschlägt, wird das Clavinova als „Unbekanntes Gerät“ registriert, und Sie können den Treiber nicht installieren. Führen Sie die folgenden Schritte durch, um das „unbekannte Gerät“ zu löschen.
 - ① Klicken Sie nacheinander auf [Systemsteuerung | System | Geräte-Manager] (für Windows 98/Me), oder klicken Sie auf [Systemsteuerung (Windows XP: Klassische Ansicht) | System | Hardware | Geräte-Manager] (für Windows 2000/XP).
 - ② Wählen Sie die Option „Modelle nach Typ anzeigen“ aus, und suchen Sie nach „Andere Geräte“.
 - ③ Falls „Andere Komponenten“ oder „Andere Geräte“ angezeigt wird, doppelklicken Sie darauf, um den Baum zu erweitern, und suchen Sie nach „Unbekanntes Gerät“. Wird ein solches angezeigt, markieren Sie es und klicken auf die Schaltfläche [Entfernen].
 - ④ Ziehen Sie das USB-Kabel vom Clavinova ab, und erneuern Sie die Verbindung.
 - ⑤ Installieren Sie den Treiber erneut.
 - Windows 98/Me-Benutzer Siehe Seite 6.
 - Windows 2000-Benutzer Siehe Seite 7.
 - Windows XP-Benutzer Siehe Seite 8.

Wenn das Clavinova vom Computer aus über USB bedient wird, funktioniert es nicht richtig oder erzeugt keinen Ton.

- Wurde der Treiber installiert?
 - Windows-Benutzer Siehe Seite 6.
 - Macintosh-Benutzer Siehe Seite 10.
- Ist das USB-Kabel korrekt angeschlossen?
- Sind die Lautstärke-Einstellungen des Klangerzeugers, der Verstärkeranlage und der Anwendungssoftware auf geeignete Werte gestellt?
- Ist in der Anwendungssoftware ein geeigneter Port ausgewählt?
- Wurde der HOST SELECT-Schalter richtig eingestellt?
- Benutzen Sie den aktuellen USB-MIDI-Treiber?
 - Der neueste Treiber kann von folgender Website heruntergeladen werden.
<http://www.yamahasynth.com/>

Macintosh

- Haben Sie vor der Installation des USB-MIDI-Treibers OMS installiert (Seite 10)?

Die Wiedergabe erfolgt verzögert.

- Erfüllt der Computer die Systemanforderungen?
 - Windows-Benutzer Siehe Seite 6.
 - Macintosh-Benutzer Siehe Seite 10.
- Werden gleichzeitig andere Anwendungen oder Gerätetreiber ausgeführt?

Macintosh

- Schalten Sie den virtuellen Speicher aus.
- Deaktivieren Sie AppleTalk.

Der Standby-Modus des Rechners läßt sich nicht richtig aktivieren bzw. beenden.

- Versetzen Sie den Computer nicht in den Standby-Modus, während eine MIDI-Anwendung ausgeführt wird.
- Wenn Sie Windows 2000 oder Windows XP verwenden, können Sie je nach Systemkonfiguration (USB Host Controller usw.) den Computer u. U. nicht normal in den Ruhezustand versetzen. Doch auch in diesem Fall brauchen Sie das USB-Kabel einfach nur aus- und wieder einzustöpseln, um die Funktionen des Clavinovas erneut verwenden zu können.

Wie läßt sich der Treiber entfernen oder neu installieren?

Windows Me/98

- ① Wenn das Clavinova ordnungsgemäß erkannt wird, doppelklicken Sie in der Systemsteuerung auf „System“, um das Fenster „Eigenschaften von System“ zu öffnen.
- ② Doppelklicken Sie auf die Registerkarte „Geräte-Manager“, markieren Sie „YAMAHA USB MIDI Driver“, und entfernen Sie diesen.
- ③ Verwenden Sie die MS-DOS-Eingabeaufforderung oder den Explorer, um die folgenden drei Dateien zu löschen.

HINWEIS Um diese Dateien mit dem Explorer zu löschen, klicken Sie im Menü [Ansicht] auf [Ordneroptionen], und wählen Sie auf der Registerkarte [Ansicht] die Option „Alle Dateien anzeigen“ aus.

- \WINDOWS\INF\OTHER\YAMAHA\CLP-175.inf
- \WINDOWS\SYSTEM\XGUSB.DRV
- \WINDOWS\SYSTEM\MIDUSB.SYS

- ④ Ziehen Sie das USB-Kabel ab.
- ⑤ Starten Sie den Computer neu.
- ⑥ Installieren Sie den Treiber neu (Seite 6).

Macintosh

- ① Löschen Sie die Dateien in den folgenden Ordnern:
 - „Systemordner“ | „Kontrollfelder“ | „YAMAHA USB MIDI Patch“
 - „Systemordner“ | „Systemerweiterungen“ | „USB YAMAHA MIDI Driver“
 - „Systemordner“ | „OMS Folder“ | „YAMAHA USB MIDI OMS Driver“
- ② Starten Sie den Computer neu.
- ③ Installieren Sie den Treiber (Seite 10), und richten Sie OMS ein (Seite 12).

SOFTWARE LICENSING AGREEMENT

The following is a legal agreement between you, the end user, and Yamaha Corporation (“Yamaha”). The enclosed Yamaha software program is licensed by Yamaha to the original purchaser for use only on the terms set forth herein. Please read this licensing agreement with care. Opening this package indicates that you accept all terms outlined herein. If you do not agree to the terms, return this package unopened to Yamaha for a full refund.

1. GRANT OF LICENSE AND COPYRIGHT

Yamaha grants you, the original purchaser, the right to use one copy of the enclosed software program and data (“SOFTWARE”) on a single-user computer system. You may not use it on more than one computer or computer terminal. The SOFTWARE is owned by Yamaha and is protected by Japanese copyright laws and all applicable international treaty provisions. You are entitled to claim ownership of the media in which the SOFTWARE is included. Therefore, you must treat the SOFTWARE like any other copyrighted materials.

2. RESTRICTIONS

The SOFTWARE program is copyrighted. You may not engage in reverse engineering or reproduction of the SOFTWARE by other conceivable methods. You may not reproduce, modify, change, rent, lease, resell, or distribute the SOFTWARE in whole or in part, or create derivative works from the SOFTWARE. You may not transmit or network the SOFTWARE with other computers. You may transfer ownership of the SOFTWARE and the accompanying written materials on a permanent basis provided that you retain no copies and the recipient agrees to the terms of the licensing agreement.

3. TERMINATION

The licensing condition of the software program becomes effective on the day that you receive the SOFTWARE. If any one of the copyright laws or clauses of the licensing conditions is violated, the licensing agreement shall be terminated automatically without notice from Yamaha. In this case, you must destroy the licensed SOFTWARE and its copies immediately.

4. PRODUCT WARRANTY

Yamaha warrants to the original purchaser that if the SOFTWARE, when used in normal conditions, will not perform the functions described in the manual provided by Yamaha, the sole remedy will be that Yamaha will replace any media which proves defective in materials or workmanship on an exchange basis without charge. Except as expressly set forth above, the SOFTWARE is provided “as is,” and no other warranties, either expressed or implied, are made with respect to this software, including, without limitation the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.

5. LIMITED LIABILITY

Your sole remedies and Yamaha’s entire liability are as set forth above. In no event will Yamaha be liable to you or any other person for any damages, including without limitation any incidental or consequential damages, expenses, lost profits, lost savings or other damages arising out of the use or inability to use such SOFTWARE even if Yamaha or an authorized dealer has been advised of the possibility of such damages, or for any claim by any other party.

6. GENERAL

This license agreement shall be interpreted according to and governed by Japanese laws.

SOFTWARE-LIZENZVEREINBARUNG

Die folgende Vereinbarung ist eine rechtsgültige Vereinbarung zwischen Ihnen, dem Endanwender, und der Yamaha Corporation ("Yamaha"). Yamaha erteilt dem ursprünglichen Käufer für das beiliegende Yamaha-Softwareprogramm ausschließlich zu den hier ausgeführten Bedingungen eine Lizenz zur Verwendung. Bitte lesen Sie diese Lizenzvereinbarung sorgfältig. Durch das Öffnen dieser Packung bringen Sie zum Ausdruck, daß Sie alle darin enthaltenen Bedingungen akzeptieren. Wenn Sie nicht mit den Bedingungen einverstanden sind, können Sie die Packung ungeöffnet an Yamaha zurückgeben; der Kaufpreis wird in voller Höhe zurückerstattet.

1. EREILUNG VON LIZENZ UND COPYRIGHT

Yamaha erteilt Ihnen, dem ursprünglichen Käufer, das Recht, ein Exemplar des beiliegenden Softwareprogramms und der darin enthaltenen Daten ("SOFTWARE") als Einzelperson auf jeweils einem Computer zu verwenden. Sie dürfen sie nicht auf mehr als einem Computer bzw. einer Computerstation verwenden. Die SOFTWARE bleibt im Besitz von Yamaha und ist durch japanische Copyrightgesetze sowie alle anwendbaren internationalen Vertragsbestimmungen geschützt. Sie haben ein Anspruchsrecht auf das Eigentum an den Medien, denen die SOFTWARE beiliegt. Daher müssen Sie die SOFTWARE wie alle anderen durch Copyright geschützten Materialien behandeln.

2. EINSCHRÄNKUNGEN

Die SOFTWARE ist durch Copyright geschützt. Sie dürfen Sie weder analysieren noch durch anderweitige Methoden reproduzieren. Sie dürfen die SOFTWARE weder ganz noch teilweise reproduzieren, modifizieren, verändern, gegen Entgelt oder unentgeltlich verleihen, verkaufen oder vertreiben, und Sie dürfen auf der Grundlage der SOFTWARE keine Ableitungen erstellen. Sie dürfen die SOFTWARE nicht an andere Computer senden oder in Netzwerke einspeisen. Sie dürfen das Eigentum an der SOFTWARE und den schriftlichen Begleitmaterialien auf unbefristeter Basis unter den Voraussetzungen übertragen, daß Sie keine Kopien zurückbehalten und sich der Empfänger mit den Bedingungen der Lizenzvereinbarung einverstanden erklärt.

3. BEENDIGUNG

Die Lizenzbedingung des Softwareprogramms wird am Tag, an dem Sie die SOFTWARE erhalten, wirksam. Falls ein Copyrightgesetz oder eine Bestimmung der Lizenzbedingungen verletzt wird, wird automatisch und ohne Benachrichtigung durch Yamaha die Lizenzvereinbarung beendet. In diesem Fall müssen Sie die lizenzierte SOFTWARE und ihre Kopien unverzüglich vernichten.

4. PRODUKTGARANTIE

Yamaha garantiert dem ursprünglichen Käufer, daß, falls die SOFTWARE bei Verwendung unter normalen Bedingungen nicht die in der von Yamaha bereitgestellten Anleitung beschriebenen Funktionen erfüllt, die einzige Abhilfe darin bestehen wird, daß Yamaha auf Austauschbasis kostenlos jedes Medium ersetzen wird, das Material- oder Verarbeitungsfehler aufweist. Abgesehen von dem oben Ausgeführten wird die SOFTWARE "wie die Ware liegt und steht" geliefert, und es werden keine anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien hinsichtlich dieser Software übernommen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, die stillschweigenden Garantien für handelsübliche Qualität und Eignung für einen bestimmten Einsatzzweck.

5. BESCHRÄNKTE HAFTUNG

Ihre einzige Abhilfe und die gesamte Haftung Yamahas bestehen in dem oben Ausgeführten. Keinesfalls haftet Yamaha Ihnen oder einer anderen Person gegenüber für etwaige Schäden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, zufällige Schäden oder Folgeschäden, Kosten, Verdienstausfall, verlorene Ersparnisse oder andere Schadenersatzansprüche, die aus der Verwendung der SOFTWARE oder aus der Tatsache hervorgehen, daß diese SOFTWARE nicht verwendet werden konnte, selbst wenn Yamaha oder ein autorisierter Händler über die Möglichkeit derartiger Schadenersatzansprüche informiert wurde, oder für etwaige andere Ansprüche einer anderen Partei.

6. ALLGEMEINES

Diese Lizenzvereinbarung soll gemäß und in Übereinstimmung mit den japanischen Gesetzen ausgelegt werden.

CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL

Ceci est un contrat entre vous-même, l'utilisateur final, et Yamaha Corporation (« Yamaha »). Le logiciel Yamaha ci-inclus est concédé sous licence par Yamaha à l'acheteur original et ne peut être utilisé que dans les conditions prévues aux présentes. Veuillez lire attentivement ce contrat de licence. Le fait d'ouvrir ce coffret indique que vous acceptez l'ensemble des termes du contrat. Si vous n'acceptez pas lesdits termes, renvoyez le coffret non ouvert à Yamaha pour en obtenir le remboursement intégral.

1. CONCESSION DE LICENCE ET DROITS D'AUTEUR

Yamaha vous concède le droit d'utiliser, en tant qu'acheteur original, un exemplaire du logiciel et des données afférentes à celui-ci (« LOGICIEL ») sur un ordinateur pour utilisateur unique. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser ces éléments sur plus d'un ordinateur ou terminal d'ordinateur. Le LOGICIEL est la propriété de Yamaha. Il est protégé par les dispositions relatives au droit d'auteur contenues dans la législation japonaise et les traités internationaux. Vous êtes en droit de revendiquer l'appartenance du support du LOGICIEL. A ce titre, vous devez traiter le LOGICIEL comme tout autre élément protégé par le droit d'auteur.

2. RESTRICTIONS

Le LOGICIEL est protégé par le droit d'auteur. Vous n'êtes pas autorisé à reconstituer la logique du LOGICIEL ou à reproduire ce dernier par quelque autre moyen que ce soit. Vous n'êtes pas en droit de reproduire, modifier, prêter, louer, revendre ou distribuer le LOGICIEL en tout ou partie, ou d'utiliser le LOGICIEL à des fins de création dérivée. Vous n'êtes pas autorisé à transmettre le LOGICIEL à d'autres ordinateurs ou à l'utiliser en réseau.

Vous êtes en droit de céder, à titre permanent, le LOGICIEL et la documentation imprimée qui l'accompagne, sous réserve que vous n'en conserviez aucun exemplaire et que le bénéficiaire accepte les termes du présent contrat.

3. RESILIATION

Les conditions énoncées dans le présent contrat de licence prennent effet à compter du jour où le LOGICIEL vous est remis. Si l'une quelconque des dispositions relatives au droit d'auteur ou des clauses du contrat ne sont pas respectées, le contrat de licence sera résilié de plein droit par Yamaha, ce sans préavis. Dans ce cas, vous devrez immédiatement détruire le LOGICIEL concédé sous licence ainsi que les copies réalisées.

4. GARANTIE PRODUIT

Si, dans des conditions normales d'utilisation, le LOGICIEL ne remplit pas les fonctions décrites dans le manuel fourni, Yamaha s'engage vis-à-vis de l'acheteur original à remplacer gratuitement, sur la base d'un échange, tout support reconnu défectueux par suite d'un défaut de matière première ou d'un vice de fabrication. Ceci constitue le seul recours opposable à Yamaha. Hormis dans les cas expressément énoncés plus haut, le LOGICIEL est livré « en l'état » et toute autre garantie expresse ou implicite le concernant, y compris, de manière non limitative, toute garantie implicite de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, est exclue.

5. RESPONSABILITE LIMITEE

Votre unique recours et la seule responsabilité de Yamaha sont tels qu'énoncés précédemment. En aucun cas Yamaha ne pourra être tenu responsable, par vous-même ou une autre personne, de quelques dommages que ce soit, notamment et de manière non limitative, de dommages indirects, frais, pertes de bénéfices, pertes de fonds ou d'autres dommages résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le LOGICIEL, même si Yamaha ou un distributeur agréé ont été prévenus de l'éventualité de tels dommages, ou de quelque autre revendication formulée par une tierce partie.

6. REMARQUE GENERALE

Le présent contrat de licence est régi par le droit japonais, à la lumière duquel il doit être interprété.

CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE

El presente es un acuerdo legal entre usted, el usuario final, y Yamaha Corporation (“Yamaha”). El programa Yamaha incluido está licenciado por Yamaha al comprador original para utilizar únicamente según los términos establecidos aquí. Lea atentamente este contrato de licencia. La apertura de este paquete supone la aceptación de todas las condiciones descritas aquí. Si no acepta los términos de este acuerdo, devuelva este paquete intacto a Yamaha para una devolución total del importe pagado.

1. CESIÓN DE LICENCIA Y COPYRIGHT

Yamaha cede, al comprador original, el derecho a utilizar una copia del programa e información incluidos (“SOFTWARE”) en un sistema informático de un solo usuario. No puede utilizarlo en más de un ordenador o terminal. El SOFTWARE es propiedad de Yamaha y está protegido por las leyes japonesas de copyright y por todas las provisiones de los tratados internacionales de copyright. Tiene derecho a reclamar la propiedad del soporte en el que se incluye el SOFTWARE. Por consiguiente, debe considerar el SOFTWARE de igual forma que otros materiales sujetos a copyright.

2. RESTRICCIONES

El SOFTWARE está sujeto a copyright. No debe desmontar ni analizar el SOFTWARE por otros métodos concebibles. No puede reproducir, modificar, cambiar, alquilar, arrendar, revender, o distribuir el SOFTWARE, en todo o en parte, o crear trabajos derivados del mismo. No puede transmitir ni utilizar en red el SOFTWARE con otros ordenadores. Puede transferir la propiedad del SOFTWARE y los materiales escritos que acompañan al mismo de forma permanente siempre que no realice copias y que el destinatario acepte los términos de este acuerdo de licencia.

3. FINALIZACIÓN

La condición de licencia del programa es efectiva en el día que reciba el SOFTWARE. Si se infringe alguna de las leyes o cláusulas de copyright de las condiciones de licencia, el acuerdo de licencia se considerará finalizado de forma automática sin previo aviso por Yamaha. En este caso, debe destruir el SOFTWARE con licencia y sus copias inmediatamente.

4. GARANTÍA DEL PRODUCTO

Yamaha garantiza al comprador original que si el SOFTWARE, utilizado en condiciones normales, no realiza las funciones descritas en el manual proporcionado por Yamaha, lo único que hará Yamaha será sustituir cualquier soporte que sea defectuoso, tanto en lo que se refiere a materiales como a mano de obra, cambiándolo sin cargo alguno. Excepto en los términos anteriores, el SOFTWARE se entrega “tal cual,” y sin garantías de ningún tipo, expresas o implícitas, incluyendo, sin limitaciones las garantías implicadas de comerciabilidad y de conveniencia para un propósito particular.

5. RESPONSABILIDAD LIMITADA

Su único recurso y la total responsabilidad de Yamaha son los anteriormente establecidos. En ningún caso Yamaha será responsable ante el usuario o ante cualquier otra persona por daños, sin limitaciones de daños indirectos o imprevistos, gastos, pérdidas, u otros daños causados por el uso o la poca habilidad en el uso de dicho SOFTWARE aunque Yamaha o un distribuidor autorizado le haya advertido de la posibilidad de estos daños, o reclamaciones de cualquier otra parte.

6. GENERAL

Este acuerdo de licencia se rige y elabora de acuerdo con las leyes japonesas.

MEMO

MEMO



M.D.G., Pro Audio & Digital Musical Instrument Division, Yamaha Corporation
© 2003 Yamaha Corporation

WB22790 ???APZC??.?-01A0
Printed in Indonesia